



Faasoa o le
Vaiaaso



Tala o le Vaiaaso



Tusi i le Faatonu

O le a e'e ia i vaatapu paia sausaugata o Samoa i soo se tafa e oo atu i ai lenei tusi. Ae o le a fana tonu le malama ma vili tonu le ifi a Maina e tusa i le auga o le soso atu. . . Faamolemole, ou te fia iloa pe aisea ua sui ai e nisi le upu gafa i le nafa (e gafa ma fe'au). Ua ou matauina lenei suiga i le tele o lipoti a nusipepa, ae o lo'u lava manatu, o le gafa le upu sa'o . . . E fia maua ni finagalo mai le mamalu o la outou aufaitau, aemaise susuga i faia'oga e a'oa'oina le kalama sa'o.

Mamalu o le aufaitau,

Ma le faaaloalo e tuuina atu ai le tusi a S. Toleafoa mo sau faasoa tatou te faasoa ai i le vaiaaso fou. Lafo mai sou finagalo i le tuatusi imeli o loo i luga. Faafetai. Vasega Faatonu.



Tamaiti Faia'oga: E tasi le aso i le tausaga e faia'oga ai tamaiti i o latou matua, o le aso ua faasino faapitoa ia i latou. E mafai ona fatu ai se tupua, Poo ai le faia'oga e tasi le aso e faia'oga ai i le tausaga? O le tali, o le tama ma le teine Samoa e fai lana tauloto i le Lotu a Tamaiti. O le isi tupua, O ai le faia'oga e fiu e 'ai pe a tuua mai le a'oga? Ua silafia lava le tali. I le ata o loo i luga se tasi vaaiga i le Aso Sa faapitoa o le fanau i le aulotu EFKS i Leauvaa. Na ma'eu tapenaga a susuga i faia'oga Aso Sa sa fitaituga i lona tuufaatasiga.

Tala Ootoo o le vaimasina o Oketopa

Faaata siitia o pili o le aua'o'oga iunivesite

I se faaaliga mai le taiulu faatonu o le iunivesite aupito telē a Niu Sila, ua faaata mai ai se fuafuaga o le ono siitia o pili o e o loo a'o'oga ai. Na saunoa Stuart McCutcheon e faapea, e leai se isi filifiliga a le iunivesite pe afai e le o lava tupe mai le malo e lagolago ai ana fuafuaga. O le tali lea a le iunivesite i lona tulaga fai ifo pea i le faatulagaga o a'oga a le lalolagi. I le faatulagaga lata mai a le Times Higher Education ua tula'i mai ai Aukilani i le tulaga 175, e fa'asefulutasi ua se'e ifo ai mai lena sa iai i le tausaga na se'i tuana'i. Saunoa McCutcheon ua sui faamamafa a le taimi, i aso la sa iloa se a'oga i le tele o tusipasi e tuuina atu. I nei aso ua aga'i le faamamafa i le aano o ausiga i le lelei aupito sili e gata ai.



Toese suafa o lē sa pulea'oga mai le lisi

O lē sa pulea'oga i le a'oga a Mayfield i Otara ua toesea nei lona igoa mai le lisi o faia'oga resitara a le malo Niu Sila. O le sa pule, Colleen Margaret Gray na faamaonia lona faaogaina o se tupe a le a'oga e tusa ma se \$36,000. E 9 ni moliaga faasaga ia te ia e aofia ai le taufaasese ma le faaoga sese o meatotini e le o ni ana mea. E 10 masina ua faasala ai nei e nofo vaavaaia i totonu o lona lava fale. Na fa'aaoga e Gray le tupe e totogi ai ni galuega e faapea sa faia e lona to'alua mo le a'oga. O le isi vaega na faaalu e fai ai ana faatau masani. O Mayfield e lavea i le vasega o a'oga e aupito maulalo o latou tamaoaiga.



Tuga le faafitauli o nisi fanau i le faitau

E tuga le faafitauli o loo feagai ma se vaega toatele o le fanau o loo tau a'o a latou faitau i upu ma fuainumera.

O se faaiuga lea a se iloiloga tutoatasi ua folasia nei mo le faitauina.

Na tofia e le matagaluega o A'oga le tautua a le Martin Jenkins i se ala faakonekarate, na te tilofia ai le aogā (malosi) o le tautua a le matagaluega i le faaleleia o ausiga a le fanau.

I le iuga o la latou iloiloga na iloa ai le vao faafitauli tuga o loo feagai ma le faitau selau fanau i totonu o a'oga a le atunuu.

Muamua, ua faamaonia le to'atele o fanau o loo fesaga'i ma faafitauli i le faitau. I le su'esu'ega i faia'oga o loo faapitoa i lea tiute na iloa ai, e leai ni faamaoniga maumaututu o se aafiaga tele o tulai mai i la latou fe'au o loo fai i mana'oga o le fanau.

Na o le 109 faia'oga o loo gafa ma le tiute faapitoa o le tapenaina o alaga'oa e a'oa'o ai le faitau, ae 3770 le aofa'i o fanau i le tapulaa amata ma le tulagalua o loo moomia tele le fesoasoani.

O le mafuaaga, e le lava tupe o loo lagolagoina ai le augalulue. Na o le 9 miliona o loo togia mo lea fe'au talu mai le 13 tausaga na faavae ai, ae o lenei ua



Jason Leung Wai, se tasi o le aufaigaluega a le MartinJenkins

faaluaina le aofa'i o tamaiti e mana'omia le fesoasoani. E tele a'oga e fai a latou lisi faatalitali, o isi ua ave le faamuamua i na e sili le tuga o mana'oga, ae lafoa'i isi ona o le le lava o le faasoa e faatino ai le talimana'o.

Ui i lenei faasoa utiuti ae na molimau nisi o a'oga i le taua o le sao o i latou o loo galulue, e aofia ai i latou o loo fesoasoani i faia'oga (teacher aides).

Peitai na ta'ua le lavelave o mana'oga taitasi. O nisi fanau e mafua i le mafaufau, e pei ona iai le faavasegaga o le vave o le pu'e ma le tuai o le taofi.

E o vaavaalua le tuai ma le vaivai.

E to'atele fanau o loo tauivi ma faafitauli o le manatuaina o se upu pe faaleo mai foi.

O isi e mafua i ma'i o le tino ma le mafaufau. O lona uiga e moomia ni faia'oga ua toleni faapitoa mo le taliina o o latou mana'oga.

O isi foi e mafua i le sese o auala o loo faaoga e a'oa'o ai le fanau. O le finau a matua Pasefika mo le faaogaina o gagana muamua a fanau i a'oga e mafua i le taofi, e le tatau ona a'oa'oina se tamaitiiti i se gagana e le mala-malama ai.

Na tali se sui o le matagaluega e faapea ua sauni le matagaluega e faaleleia lea vaega o le tautua.

Faasoa o le Vaiaso:

Pe ono avea le Ebola ma se faamata’u?



Ua le o toe faanenefu le faafofoga i lenei faama’i e pei ona sau a pea i faasalalauga ma ripoti a le autusitala mai fafo.

I se faaaliga lata mai ua faamaonia ai le pisia o se teine tausima’i i le siama i Amerika, ma o le uluai Amerika lea ua aafia.

E lima ni pulega malaevaalele tetele a lea malo ua sauni nei e faia ni f’a’ata su’esu’e mo e e malaga mai i malo e tolu a Aferika o loo pepesi ai le faama’i, e fia ulufale.

Amata i le malaevaalele tele a Keneti i Niu Ioka, o le a su’esu’eina i latou e to’ai mai i ni faailoga o se fiva (vevela). O i latou nei e ono aumaia le faama’i i totonu.

O isi malaevaalele o loo aafia i lenei fuafuaga o Dulles i Uosigitone, O’Hare i Chicago, Liberty i Newark ma Hartfield-Jackson i Atlanta.

O malo Aferika e tolu o loo aafia o Liberia, Sierra Leone ma Guinea.

Ta’ua i ripoti e tusa ma se 150 le aofai o tagata e malaga sa’o mai pe ui mai foi i totonu o nei malo ma ulufale i Amerika i aso ta’itasi. Tusa ma le 95 pasene o lena e afea nei malaevaalele e lima.

E sili ona tuga le faafitauli i Liberia lea ua lata i le 4000 e ua maliliu i le faama’i, pito atu ai Sierra Leone e faitau selau ua maliliu foi ma le toatele o loo ua pisia.

O lea ua mafua ai ona faatulai le fesili, Pe ono faamata’uina ai tatou i lenei itulalolagi? O le tali, Ioe, e ono faamata’uina.

Tainane faapea mai nisi e leai se mea e soona popole vale ai, ae e le suia ai le moni e fua i mea ua tutupu. Ma o lea foi ua fautuaina ai malo e le faalapopotoga soifua maloloina a le lalolagi (WHO), ina ia faia mea uma e tatau ai e puipui ai ma taofia le Ebola i le nofoaga o loo tupu ai.

I nei aso o le faigofie ona femalaga’i tagata ma laasia tuaoi o isi malo i aso taitasi, ua faapea ai foi ona faigofie le feavea’iga o siama o faama’i e ala i le tino.

O i latou o loo sili ona lamatia o foma’i ma tausima’i mai le itulagi Sisifo o loo galulue i totonu o nei malo. O le tamaitai tausimai sa uluai ta’ua, na ia maua le siama a o ia tausia le alii Aferika o Duncan, lea na ulufale ma le ma’i i Amerika. O Duncan o le uluai tagata lea ua maliliu i totonu o Amerika e mafua i le Ebola.

O le polepolega o le WHO, o le pipisi atu o le faama’i i isi malo tauatia’e, poo na e le i iloga faa’a’upega i meafaigaluega faafoma’i,

le atamai faatekonolosi e faafetaia’i ai, poo le faafitauli masani o le le lava o vailaau, foma’i ma tausima’i e faia le galuega.

O ni faamatalaga nei e faatatau i le Ebola:

E iloa se tagata ua maua ai i le fiva, tiga vaega o le tino, pua’i ma tula’i soo.

E pipisi le siama o le Ebola e ala i suavai mai le tino o le ua aafia, e iai le afu, toto, feanuga, faua, fatutale, isupe, pua’iga, suasusu o le tina, faapea foi otaota malo ma vaivai lafoaiina e le tino i aso taitasi.

E ui e le pipisi e pei o le fulū masani, ae tatau ona mataala pea i taimi uma, fautua mai le WHO.

Faata’ita’iga, afai o loo e alaala e pito i se tagata i totonu o se vaalele poo se taavale foi; o loo tale ma mafatua ma tauau e pisipisi ane ona faua ma e afaina ai, ua tatau loa ona e talanoa i se tagata faigaluega a le vaalele e ta’u i ai lou popolega. O ni mea foi nei e lelei ona ta’u i le fanau ina ia latou iloa ona puipui i latou pe a femalaga’i.

Ae faapefea pe afai e leai ni faailoilo faapea ae te’i ua e maua ai?

I se ripoti lata mai i le maliu o se tamaitai tausima’i Sepania i le Ebola, ua vavala mai ai le faamaoni o le molimau, e mafai ona pasi atu le siama i se tagata ma ia tauaveina mo se 21 aso e aunoa ma se faailoilo e mate’ia ai. O le popolega sili lea.

Mulia’i, o loo tau saili e foma’i pe faamata e iai ni faamaoniga o le pisia o pusi ma maile (fagafao) i le siama o le faama’i.

Ina ua maua le tamaitai tausima’i Sepania i le siama, na maua ai foi ma le iuga o si ana taifau fagafao, e tapē.

Faapefea manu o le vao? Manu felelei ma manu vaefa, mea fafaga ma isi ituaiga? Faamata latou te mafai ona feavea’i le siama o le Ebola ma pisia ai tagata? E le’i maua ni molimau, ae o loo faia pea su’esu’ega.

Ae mo le taimi nei, ua tusilima se vaega o le ausu’esu’e i le pe’avao o ia lē o loo nofo ma le faama’i. Afai e moni atoatoa lea faaaliga, o lona uiga ua tatau loa ona faateete le tagofia o lenei manu.

O le mea e le iloa pe sa tafafao nisi a tatou pe’a i Aferika, o mai ai ma aumai le faama’i.

“mafauauga o le vaiaso”

O le mau le mea taua ae le o taga—*Tui Atua Tupua Tamasese Efi*

Fai mai Riley e le talitonuina le Matagaluega

O le le talitonuina o le matagaluega o A’oga a Niu Sila o le fu’a taualuga lea o le ripoti a le alii su’esu’e Amerika o Benjamin Riley, lea faato’a faasalalauina.



Benjamin Riley

O le mea lea ua mana’omia ni suiga i totonu o le matagaluega o A’oga pe afai e naunau moni Niu Sila e faalelei le pulega o loo taiuluina ana a’oga.

O se lafoga tuusa’o lea mai le alii Amerika o Benjamin Riley, i sana ripoti saunia i le mataupu.

Saunoa Riley e foliga o loo malosilagi le agaga o le le talitonuina o le matagaluega, ma tuua’iina ai le pulega i lo latou lagolagoina o se aganuu o le le fefaatuatua’i.

E mafua lea ona o le vaivai o le ta’ita’iga mai le pito i luga e foliga e ilitata i suiga.

Saunoa Riley faapea, o Niu Sila le isi atunuu e fevaevae’i lana sietema a’oga (system). E iloa lelei lea i le sootaga o le tulagalua ma le kolisi. E foliga e le soo lelei le lua e fua i se taofi e ta’ita’iina uma ai le tino (pedagogy).

E iai ni pulea’oga tulagalua na tautino latou te le iloa se mea e tasi i le NCEA ma lona faagaioiina.

Ae sili ona tuga le mataupu i le le galulue fefaatuatua’i o le afaigaluega. Na maua e Riley ni molimau o le felamata’i o loo tupu i totonu o a’oga i le va o e ta’ita’iina a’oga.

I lana ripoti na ia faatuina atu ai i le matagaluega se faiga fou e mafai ai ona faalelei sootaga i le va o le matagaluega ma a’oga.

Na faaaliga foi sona taofi i le tulaga o le NCEA ma lona vasagaina. E manatu Riley e lelei ona taga’i toto’a i le mafuaaga e eseese ai togi o su’ega e faia i totonu ma na e saunia mai fafo. E foliga e telē le ava o loo matauina i a’oga e vaivai tamaoaiga, e fua i na e malolosi tamaoaiga.

E foliga e siligia e le alii su’esu’e le naunauga o le malo e ave le faamuamua i faamaumauga, e pei ona faatula’i mai ai lana Tapulaa Aoa (National Standards). O lona lave, o le laufetoa’i i fuataga e su’eina ai.

O Benjamin Riley o se alii su’esu’e Amerika na valaaulia e le Matagaluega e sau e tilotilo i le tulaga o a’oga a le atunuu. E 22 ni a’oga na ia asia ma talanoa atu ai i pule ma faia’oga.

I le tofia ai o le alii o Peter Hughes i le tulaga ta’ita’i o le matagaluega e manatu nisi o se suiga lea sa talitalia.

Ua sili atu i le 30 tausaga lana tautua i matagaluega a le malo sa galue ai.

O se tasi foi e le fefe e fai suiga e manatu e lelei ai le galuega. O Hughes na suia Lesley Longstone na faamavae ona o eseese ma le Minisita.



Peter Hughes

Ripoti o le Vaiaso:

Faavae le a'oga fou a le Aiga o Tuafuti i Afega i Sagaga

O le aso ma le filiga o le aso foi ma le Mata'igatila o le upu a Samoa e faatatau i suiga o le taimi ma mea tutupu.

E ta'u mai ai e amana'ia e le matau faaSamoa le taua o le uiga faagasolo o mea—aemaise lava o suiga mo le lelei o tagata o se nuu—poo se aiga foi.

I le vaiaso na se'i mavae na tupu ai mo le taimi muamua se tasi suiga i lena faagasologa masani i le afioaga o Afega i Tuamasaga, ina ua tonu i se tasi aiga e faavae sa latou lava a'oga.

O le Sonealofa Samoa o le a'oga muamua i Afega ua faamaopopo e se aiga se tasi. O suli o Tuafuti o se tasi aiga toatele i totonu o le afioaga, ua latou amataina nei le a'oga fou e a'o'oga ai alo ma fanau a le aiga.

Na saunoa se sui o le aiga, Patisepa Tuafuti e faapea, o lenei filifiliga a le aiga ua faia lava mo se lelei o fanau a le aiga.

O soo se aiga Samoa, o lona lumana'i o ana tamafanau, ma a talanoa i Samoa o le mea muamua e tilotilo i ai o le gagana ma le aganuu.

I lana matau i le tulaga o suiga ua lofia ai Samoa i lenei taimi, ua le o toe tauilo le tulaga fai ifo ua iai le faitau a le fanau i la latou gagana muamua. E foliga ua ave le faamuamua i le Igilisi talu ai o le manatu lea i le tele o matua, e maua le sini o le faamoemoe pe a atamamai fanau i le faaaogaina o le gagana Peretania.

E toatele ua popoto e faitau le ABC ae galo ai le taua o le AEI i le olaga a'o'a'oina o se tama ma se teine Samoa.

I le siosiomaga faaSamoa e faavae i le aiga, le lotu ma le aganuu. A leai le gagana e le toe iai se lotu, a leai le gagana e le toe iai se aganuu, a leai le gagana e le toe mamafi aga e faavae ai mafutaga a ni aiga. A leai foi le gagana ua fesiligia se lumana'i faafualoa o se aiga Samoa i upufai o nuu ma le malo.

O popolega ia o e tino matutua o le aiga sa Tuafuti a o faagasolo mai le taimi. Faapei o le tele o aiga Samoa i nei aso. O nisi fanau o loo mautu gagana e lua, e aofia ai le gagana Samoa. A o isi foi ua na o le gagana Peretania. Ma tonu ai loa e faavae sa latou lava a'oga, e ave ai le faamuamua i le gagana Samoa.

Ua amataina nei le a'oga i tupulaga laiti, tapulaa faamasani, ua iai faia'oga, ua iai api ma peni e amata ai.

E iai se taimi ona logoina lea o le mamalu o le pulega a alii ma faipule o le afioaga mo la latou faamamaluga, ae mo le taimi nei o loo fuafua ma tapenapena malie laasaga i luma.

E pei o lenei, e iai le avanoa e tatala atu ai le a'oga i isi alo ma fanau a le afioaga, tainane foi le itumalo, pe a sologa lelei mea uma. O se laasaga lea ua fa'aataina pe afai e tula'i mai se mana'oga malosia i le lumana'i mo le Sonealofa Samoa ma lana tautua.

Saunoa Patisepa e tele ni itu lelei o lenei a'oga i lo latou aiga.

Muamua, o le a fa'aaoga tatau ai le taimi o le aumatutua e fesoasoani ai i le fanau. O le mea ua na matauina, ua alu uma taimi i le bingo, toe o aso uma, ae i lenei fuafuaga fou,



o le a sagai ane ai e ave le faamuamua i le fanau o le tofi mai le Atua.

E talitonu Patisepa ua le o toe lava le tautua talimana'o i mana'oga faitau o fanau i nei aso. Toe nei na o le malo ma ana a'oga o loo faia lena galuega. Ae e le taitai ona lava.

E tele ni molimau i nisi o a'oga tulagalua e ave le faamuamua i le Igilisi, ma tamaiti e faaletonu le faitau i la latou lava gagana. E le tuua'iina fo'i faia'oga i nisi a'oga ona o le toatele o tamaiti i se vasega se tasi.

I tupulaga matutua e le'i mamao atu, sa o vaavaalua a'oga a le malo, le lotu ma a'oga a faifeau. Ua le toe iai nei ni a'oga a faifeau—se'i vagana nai afioaga e le tele—ma e le faigata ona mateia le faapogai o le fai ifo o le faitau tusi ma le faitau numera a tupulaga ua iai nei.

O le susuga ia Patisepa Tuafuti e le toe tau faailoaina. O lana a'oga faamasani (playgroup) e igoa ia Sonealofa Niu Sila, lea e faatu i le aai o Magele. A o le Sonealofa Samoa lea ua faaigoa ai le a'oga fou i Samoa.



Ata pito i luga: Se tasi vasega i le a'oga a le Aiga Tuafuti i Afega.

Ata i le tulimanu: Faauuga a le Sonealofa Niu Sila i le 2011.

Ata tauagavale: Falea'oga afioaga o Afega. Ata a le www.eventppolynesia

25 tausaga o le tautua a le New Zealand Lottery



O le Niu Pacific Information le tasi tautua na faailoa ma faafetaia lana galuega o loo faia e le Lottery Grants Board, e ala i se tusi ma se faailoga e faamaonia ai.

Ua silia nei i se 10 tausaga o le lagolago tau tupe a le Lottery Board i galuega fai a le Niu Pacific, ma o latou foi o le lagolago muamua i le faatinoga o le auaunaga a le Niu Pacific, e aofia ai le puletini a'oga, le OLA ma nisi ana tautua.

E fiafia foi le Niu Pacific Information e faailoa le sao aogā o le New Zealand Lottery i tautua

taitasi uma o loo tofu sao i le atina'e o Samoa ma uso a Pasefika i totonu o Aotearoa.

E faapito le faailoga i tautua o loo manuia ai alo ma fanau a'oga.

Ua ato nei le 25 tausaga o le tautua a le NZ Lotteries i le mamalu lautele.

Talu mai le 1987, ua silia i se \$3 piliona le aofa'i o polofiti mai teugatupe faavae a le pulega, lea ua toe faafoi atu i tagata lautele e ala i tautua eseese o loo ofoina atu.

Faamalo atu i le Board mo galuega lelei.

O NI TALA E IAI NI O LATOU A'OA'OGA AOGA

Tamaloa aupito atamai i le lalolagi

Na alu le ti'eti'ega vaalele a se foma'i, se loia, se tama laitiiti ma se patele i se tasi Aso Sa. O se aoauli laofie lava. E leai se matagi. Sa to'afilemu le lagi.

E le'i leva ona alu le vaalele ae faafuase'i ona latou lagonaina se leo e peisea'i o se tale leotele a se tagata.

Faatasi. Faalua. Faatolu. Ona le toe lagonaina lea.

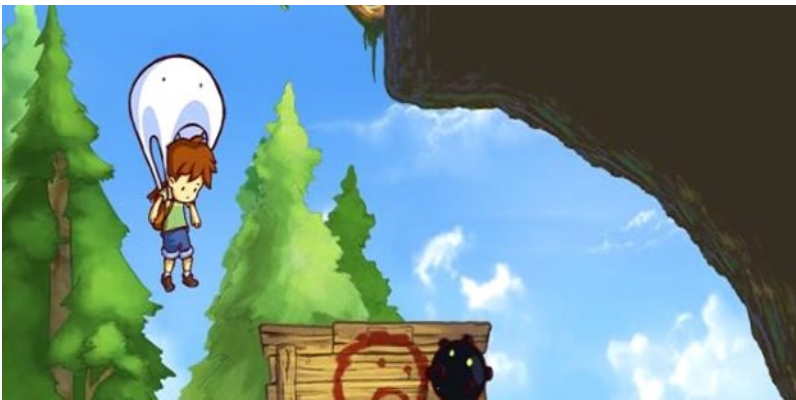
I lea lava taimi na latou iloa ai ua pe le afi o le tama'i vaalele. Sa taumafai le avevaalele e toe faaola ae paga lea, ua le mafai lava ona toe ola mai le afi.

Ua iloa e le avevaalele ua leai se isi togafiti e mafai, ona fai atu lea i lana pasese e sauni e feosofi. E fa faamalu lele na latou aveina.

Na oso muamua le avevaalele ina ua uma ona faamaulu lana faamalu. Ua toe nei na o le tolu faamalu o loo totoe.

Na tu i luga le foma'i ma faapea ane lana upu i isi, "E sili lo'u aoga i lo outou auā e faalagolago le ola o tagata i o'u tomiai." Ona oso lea i lalo ina ua uma ona faamaulu le isi faamalu.

Ua tu foi le loia i luga ma faapea ane



lana upu, "E mana'omia e le lalolagi tagata popoto e pei o a'u," ma oso ifo foi i lalo.

Na tilotilo le patele i le tama laitiiti ma faapea atu lana tala, "Vaai oe atalii, ua tele nei tausaga sa ou ola ai. A o taimi faapenei ou te lagona ai le taua o upu a le Faaola, e leai foi se alofa e sili, i le leoleo mamoe na te ofo atu lona ola e sui ai lana mamoe. Sauni oe e te oso i le faamalu o loo totoe."

Na te'i le patele ina ua tuu atu e le tama le faamalu ia te ia, ma fai atu, "Aua e te popole, e lua faamalu ia e totoe. O le tamaloa aupito poto i le lalolagi lea na oso ma ave la'u ato a'oga."

A'oa'oga o le Tala: E le iloa se tagata i lona poto poo se tulaga, ae iloa i lona manatu i isi uso a tagata.



ATA: MANULELE O PARATAISO



SOLO I LE OLAGA

Malaga a le ola

O le olaga ua o se nofoaga e mapu tasi ai
O se koma i le fuaiupu o le ola
O sina malologa ma toe faaauau ai
Le malaga i le tamā le taunuuga le periota.

Tatou te afe tasi ma a'oa'o ni lesona
I le va o manavaga, itiiti pe lapopo'a
Tumu i upu taua ma taiala e aoga
Kolona e tolaulau ai mea uma na.

Tele faailoga fesili e faafetaia'i mai
Tofotofoga ma tima'iga e faamalosia le agaga taumafai.
Pe tau ane i sina laau paolo i autafāala
sina punavai
Sauni e te ofo i mealilo o i le malaga i le faavavau.

O nisi o tatou e uumi le nonofo ai
O isi fo'i e pupuu ma faaletumau
Ae le taua pe umi pe puupuu le manavaga
A o le fesili taua, Pe na ta savavali e tusa ma tulafono o le malaga?

Sauni i lena toe laa e atu ē ai le tautai
Le maofa le alaga mulimuli, Mapu mai
I maota e le toe faatofa ai.



Ua avea le solo ma se faamanatu mo
Luaono Faaope (nee Lemalu) ua fai i
lagi le folauga. O ia se tasi o paaga
faamaoni a le tatou puleitini i
tausaga ua alu.

O le pea ma le uo e to'alua

Sa iai se uo e to'alua na ui atu i totonu o se vaomatua telē lava.

O le vaomatua lenei e tele pea taufe'a'ai e nonofo ai.

Sa la o ma talatalanoa faapea, e lelei ona la taupipii faatasi pe a fai e iai se mea e tula'i mai.

E le'i leva ona la savavali ae faafuase'i lava lo la vaaia o se pea lapo'a o loo savali mai.

O le tasi o i laua e poto e 'a'e, na tamo'e nei i se laau lata ane ma 'a'e loa i luga ma faapupuu ai.

Peita'i o le isi, sa tutu ma tau mafaufau poo le a sana mea e fai, auā e le iloa 'a'e. Na ia ta'oto nei i lalo ma faafoliga i se tagata ua oti.

Na savali mai le pea ma sosogi solo i ona taliga ma lona tino.

Na mate'ia e le pea le togafiti a si alii. Ua leva ona masani ai i togafiti faapea.

Ae na alofa i ai le pea, talu ai le mea a lana uo ua fai.

Na iloa lelei e le pea le leaga o le uo lea na 'a'e i luga o le laau. Na liliu atu nei i le laau ma lulu loa i ona lima malolosi.



Na pa'ū ifo nei le alii sa i luga ua pasasa lona tua i le palapala malo.

Ua faufau'e'e i le fia ola. Ae 'ata le pea ma savali ese.

Ina ua tau malosia le alii i le falema'i sa ta'oto ai ona alu lea o lana uo e asi.

Ua fesili le alii ma'i i lana uo, "Uo, o le a le tala a le pea na musumusu atu ai i lou taliga?

Na tali lana uo, "Fai mai le pea, 'aua ou te toe talitonu i se uo pala'ai ma le le alofa."

A'oa'oga o le tala: E iloa le uo moni i taimi o faigata ma puapuga.

Sponsored by Evaleon Books

LOU TALA FA'ASOLOPITO



SAMOA HISTORY

"Ne'i meaane ua galo"



Rev Vavae Toma



Charles Wilkes



Camden



USS Vincennes

19—26 Oketopa

19

1932 Lomia e le Pacific Islands Monthly a Ausetalia ni faitioga faasaga i le pulega malo i Apia, ta'u ai le pulepuletutu ma le faailoga lanu

1956 Mae'a teuteuga muamua o le Tusi Paia lapo'a i alosasi o le sipela. Amata mai i le 1953. Aupalulue: KT Faletose, Alesana, T. Ioelu, I. Imo, P. Faifua, ma Vavae Toma

21

1964 TNS. Maua le isi pine auro a Peter Snell i Tokyo

1880 Tuumalo Mauga i Tutuila

22

1972 TNS. Maliu le alii fatusolo Niu Sila o James K. Baxter, i lona 46 tausaga

23

1971 Talo le ulua'i fono a le

aufaasalalau ma le palemia a Samoa, Tupua Tamasese Lealofi le Fa

1888 Tafana e le manuafo Siamani fuavaa a Manono

24

1912 Soloia tulaga o le Alii Sili. Vaoia le tu masani o le teu o e maliliu i autafa o fale

25

1945 Tusigaigoa: Tusa ma le 1600 fanau o o latou tupuaga o malini Amerika

1909 Tuua Apia e Kovana Solofa ma le aiga, asiasi i Niu Sila

26

1995 Ofi atu le lakapi Samoa i le faapolofesa

1839 Taunuu i Apia le malaga su'esu'e a Charles Wilkes i le manuafo USS Vincennes

1839 Taunuu le vaalotu Kamateni i Apia, malaga mai ai Misi Parate

O vaa ma le aupasese o le 1839

Aulia mai le 1839 o loo avea pea ma se vaaiga tau faa-masani iā Samoa le taoto mai tuua'au o vaafaila tetele a papalagi, talu ina iloa Samoa e Iakopo Rokeuaina ma aliivaa a Farani. Ae faapea fo'i le to'ai taunuu o le *Savali o le Filemu* i le 1830. Peita'i o le *Savali o le Filemu* ua na o sina tama'i vaa e faatusatusa i isi na to'ai mulimuli.

E pei o le vaalotu, Kamateni, ma le vaasu'esu'e o le *USS Vincennes* na taufai tuutaula faatasi i le talafatai o Apia i le aso 26 o Oketopa, 1839. Atonu o se vaaiga na maofa ai fanau laiti i ia taimi.

E iloga faamoemoega i le tilitili mai o nei vaafolau i le atunuu. Muamua, o le vaasu'esu'e Amerika, na kapeteniina e le aliivaa o Charles Wilkes, o se e tomali i le fuaina o fanua tau le gataifale. O lana misiona o le fuaina o le talafatai o le Vasa i Saute, i lona ta'otoga o motu o loo iai, e pei ona poloa'iina ai e lea malo. I lona iai i Apia na ia faia ai se isi galuega taua. Na ia galue nei i le teuteuina o se tusi o tulafono e taialaina ai le fe'au o le pulega o vaa e faaofi mai i totonu o Apia. O lea tusi na mua'i tapena e le alii kapeteni Egelani o Drinkwater Bethune i le tausaga na se'i mavae.

Lua, o le vaalotu Peretania o le *Kamateni* (Camden), ma se pasese na malaga mai ai le misionare o Siasia Parate, na iloga sona sao i le tapenaina o le gagana tusitusi a Samoa, e pei ona molimau fua o na tapenaga i le faaliliuina o le Tusi Paia, i le ma le tusiupu muamua i le gagana Samoa—saunia lava e Parate. O le *Kamateni* na molia le ulua'i aumalaga tala'i a Samoa i nuu ese, lea fo'i na molia Ioane Viliamu i lona iuga i Eromaga, ma toe molia mai le tala faanoanoa i lona aiga ma Samoa uma.

Na tutupu uma nei mea i le 1839.

NIUPAC PUBLICATION

Email: evaleon@extra.co.nz
Phone: (09) 269-6186
Postal: PO Box 43122
Mangere Town Centre,
AUK 2153

All rights reserved. This bulletin and its content is protected by copyright laws of New Zealand and international conventions. Except for educational purposes, any other activity pertaining to its use is prohibited. NIUPAC 2014

Editors:

Levi Tavita
ltavita8@gmail.com

Muliagatele Vāvāo Fetui
v.fetui@auckland.ac.nz

Saili Aukuso
saili.puleitini.aoga.ola@gmail.com

Sponsors:

New Zealand Lottery
Commission

Evaleon Books & Niupac
Publishing

Wheeler's Books (NZ)

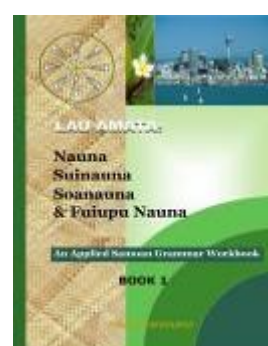
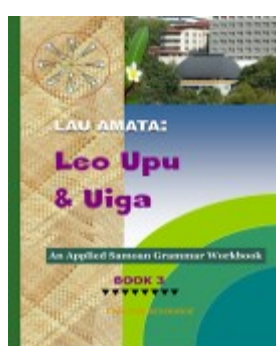
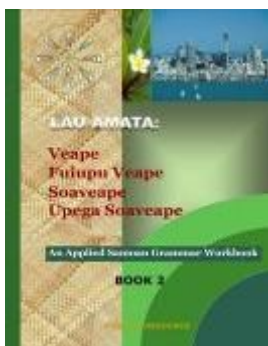
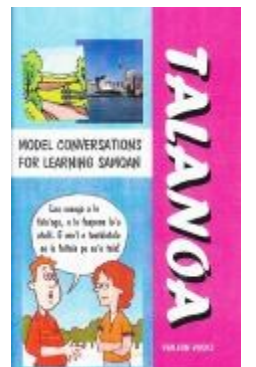
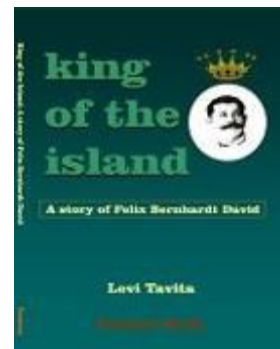


EVALEON BOOKS & NIUPAC PUBLISHING

Telefoni (09) 269-6186. Imeli: evaleon@extra.co.nz



Tautua e ala i le gaosia o alaga'oa mo a'oga (tusi mo le a'oa'oina o le faitau i le gagana Samoa, tusi e a'oa'o ai gagana, kalena, posters, yearbooks, brochures. E tautua fo'i i le fa'aliliuga o gagana, ma le tapenaina o ni tusi e fia lomai i so'o se sionara o fatuga.



Lau Amata:
(i tusi e tolu)
2011, 2012
O se folasaga o
vaegamea o le
gagana, leo,
upu ma uiga i
sona aotelega.
Fa'atasi ma
galuega e
su'esu'eina ai
le fanau a'oga.



All our books are distributed by Academy Books Company,
Auckland City. Contact: www.academybooks.co.nz
& Wheeler's Books NZ. Contact: www.wheelersbooks.co.nz

Ask for our Latest publications

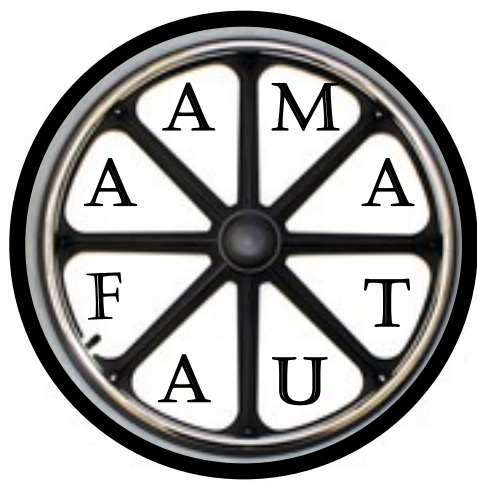
UILI FAU UPU

Saili tali o fesili o lo'o i lalo.
Pule oe pe sipela i luma
(clockwise) po'o tua
(anticlockwise).
E sa le feosoosofa'i.

1. Tusi mai ni soa se tolu
o le upu *matua* i le Igilisi:

2. Saili ni fausaga o le upu
uta.

3. Su'e le upu *faamatua* ma
tusi sona faamatalaga:



4. Tusi uma upu/ fuiupu
e ta'i 4-8 mata'itusi,
ma o latou soa i le
Igilisi (English).

(E faitaulia ma upu ua
ta'ua i le 1, 2 & 3)

Lelei atoa = 12 upu
Lelei tele = 8 upu
Lelei = 6 upu

SUDOKU #30 (TAALOGA I NUMERA)

		4		8	5		9	6
	5			6	9			
3						2		8
		7			8			
		2				7		
			4			5		
7		1						3
			9	3			4	
9	3		7	1		8		

Fa'atumu
pusa numera
(tama'i
sikuea) i
fuainumera
1 i le 9.
Ia uma ane le
galuega ua
maua atulaina
ta'itasi
(tu, fa'alava)
o iai le 1 i le 9.
E tofu le
atulaina ma
lona
fa'atulagaga
e ese mai le isi.

FAIGOFIE/ FEOLLOLO/ FAIGATA

TALI GALUEGA OLA 29

UILI FAU'UPU 29

1. faatau—buy; faatau—
sell; faatau—shopping
2. tau & ona fausaga:
(fight) tauga, tauina, taua,
faatau, vatau
3. faataugā (veape). so'ona
faaaoga ni mea, faamaumau
ni mea aoga ona ua tele.
*Ua faataugā e tamaiti le
fasimoli taugata ia latou
ta'elega.*
Upu e soa i le gagana
Peretania: waste, squander,
misuse, abuse

4. 'auga—object, focus;
auga—symptoms; gafa
- genealogy, lineage,
tauga—food reserved
for another meal; tau-
ga—fatal; fa'ata—
mirror; fagu—bottle;
fagua—awaken, mnf

TALI SUDOKU #29

1	2	8	4	3	6	9	7	5
3	5	4	9	7	1	2	6	8
6	9	7	2	8	5	1	4	3
7	6	1	3	9	2	5	8	4
2	3	5	6	4	8	7	9	1
4	8	9	5	1	7	6	3	2
9	4	6	1	5	3	8	2	7
8	1	2	7	6	4	3	5	9
5	7	3	8	2	9	4	1	6

TAALOGA PASO SAMOA

E leai se tasi na mauaina tali
sa'o o le tatou taaloga sa faia
i vaiaso e tolu talu ai. Ae
momoli atu le faamalo ia i
latou uma sa ta'a'alo.

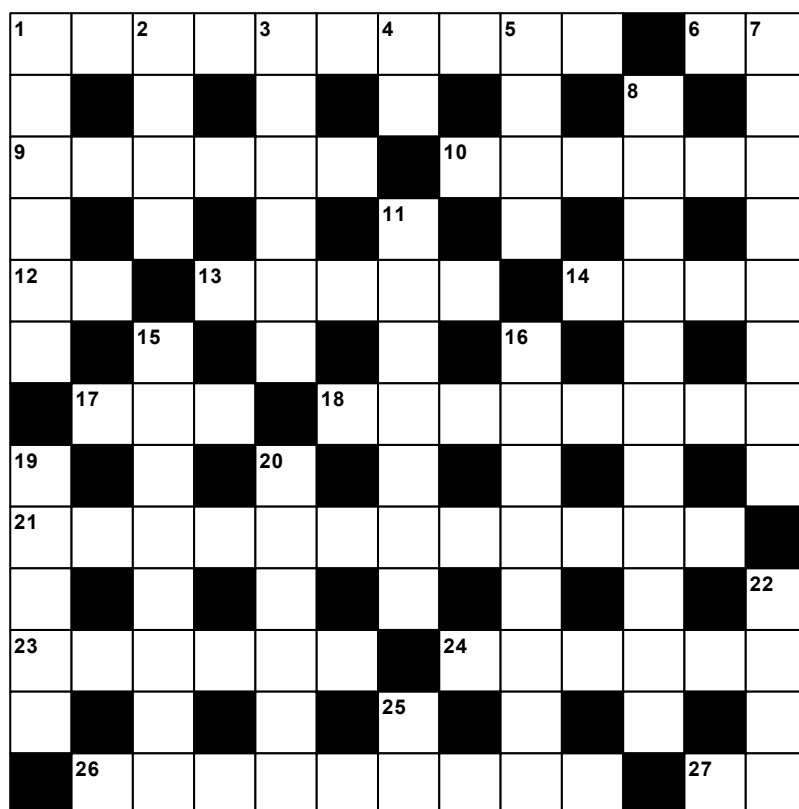
M	A	H	A	T	M	A	R	A	B	B	I
A	A	A	I	R	E	O	B	B	S		
W	I	N	S	T	O	N	B	I	C	E	P
A	S	A	O	T	D	R					
I	T	A	N	C	P	R	C	A	N		
A	M	S	S	O	C	H	E				
S	P	O	T	T	H	E	O	U	T	E	
A	T	S	A	S	U	R	A				
M	A	T	E	P	A	R	A	E	C	S	
S	O	A	E	V	A	H	E	M			
U	B	A	W	E	N	E	I	O			
N	U	N	G	L	I	L	A	C			
G	E	N	A	B	E	E	T	L	K		

TALI
PASO
29

© PasoSamoa,
2014

O LE PASO I GAGANA E LUA

Fa'atumu le paso i upu/igoa Samoa. Fill the crossword
with Samoan words/names. There are exceptions.



Fa'alava~Across

- 1 Season: Christmas
(10)



- 6 riches (2)
9 Book of Genesis: land
where the Israelites settled
in Egypt (6)
10 half day (3,3)
12 slap (2)
13 Body: foodpipe (5)
14 exchange vows (4)



- 17 stuck (3)
18 to jerk,
move (8)

- 21 Find secret phrase (4,1,7)
23 purchase (6)
24 glasses (6)
26 NZ's Governor- General
Jerry Who?
(9)



- 27 mast (2)

Lalo~Down

- 1 NZ
endangered
bird (5)



- 2 very common
plant & name too
(4)



- 3 Chanel in
Samoan (6)
4 5th month (2)
5 safe (4)
7 day Jesus died (3,5)

- 8 Old year (7,4)
11 Aka Savaii
(7)



- 15 plantation (8)
16 Find secret
word (8)
19 Bible: beginning (5)
20 be strong of current (6)
22 putrid (4)
25 strike (2)

Manatua faatumu i upu/igoa
Samoa

Ta'u Mai, o ai le malo e ana le
fu'a lenei? O le a le sootaga ma le
masina o Oketopa?



Faamatala atili.

POLE MA PAPA

